

新特産品コンクールの入賞商品を紹介しながら「本物。」の魅力を伝えます。

特産品探訪

草木染裂き織ショートコート

2008かごしまの新特産品コンクール
(社)鹿児島県特産品協会理事長賞



草木染裂き織ショートコート 税込315,000円

陶染工房 美ほう庵
〒891-3101 西之表市西之表6490-2
電話 0997-23-0326

素朴で透明感のある色が印象的な
草木染裂き織ショートコート。

西之表市にある陶染工房美ほう庵を訪ね、
この作品の作者 荒木 美由貴さんにお話を伺いました。

このコートは優しい色合いとデザイン
が素敵ですね。

コートの生地は、種子島で採れる
花や木で染色した絹の布地を1cm弱の
幅に裂いて、よこ糸にし、大島紬のた
て糸と織ったものです。

ピンク色はフリージアで染めた布、
黄色はサトウキビの葉で染めた布、
黄緑は葛の葉で染めた布、そして基
本になっている茶色は草木と柿渋で
染めた布を織り込んでできています。

草木染を使うことで、同じ色でも
少しずつ濃淡に違いがでて、明るい色
でも落ち着いた優しい雰囲気にな上
がります。

リバーシブルのこのコートは、街を
さっそうと歩くパリジェンヌをイメージ
して作りました。生地は、絹で織って
いるので柔らかく、またしつかりときつ
く織るので、強度もあります。生地か
らボタンまですべて手作りの一着です。

作品づくりで心がけていることは？

常に背景に種子島がみえるものを
作りたいと思っています。染色に使う
のは、草木や花、貝、土など、ほとん
どすべて種子島にあるもの。もちろん、
自分で探しに出かけます。今朝も山
に入つて、採ってきたところです。庭
には、染色に使うためのサトウキビを
植えています。

また、長く使えて、実用的なもの、
着心地のよいものを作ることを心がけ
ています。夢があつて、身につけた人

がおしゃれに見えるようなものを作り
たいですね。

今後の抱負をお聞かせください。

作品の幅や質をより高めるため、
服飾を勉強したいと考えています。流
行に合ったデザインの型紙を作る技
術を磨いて、年齢や草木染への関心の
有無にかかわらず、いろいろな方に幅
広く着てもらえるような作品を作っ
ていきたいです。

また、県外でも個展を開くなど、
作品をもっと島外に出して、多くの方
に手にしてもらいたいですね。

荒木さんの作品は、種子島の自然を
生かした優しい色と、その色使い、お
しゃれなデザインが魅力的です。工房
には、草木染裂き織のバッグや小物、
島の草花が映し出された陶器など、ほ
かにも島の香りをいっぱい含んだ作品
が並んでいます。
作品を手にして、作品に込められた
種子島の風景や物語を想像してみては
いかがでしょうか。



生まれ育った種子島の風景を絵の具で描くような感覚
で、イメージに合う色の裂き布を織り込んでいきます。



柔らかな色と風合いが魅力の草
木染作品の前で、愛犬ピーちゃん
と笑顔の荒木さん。

Presents プレゼントコーナー



草木染めがねケース、草木染ストール、 草木染コースターを各1名様にプレゼント

どのプレゼントが届くかは、当たってからの楽しみ。
プレゼントの指定はできませんのでご了承ください。

応募締切/平成21年10月31日(土)

応募方法/ハガキ、FAXまたは電子メールに

①「グラフ かごしま」に関するご意見・ご感想、②郵便番号、③住所、④氏名、
⑤年齢、⑥職業、⑦電話番号をご記入の上、下記までお送りください。

●はがき宛先 〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10-1 鹿児島県広報課「グラフかごしまプレ
ゼント係」/●FAX 099-286-2119 (件名は「グラフかごしまプレゼント」)
●メールアドレス h-kikaku@pref.kagoshima.lg.jp (件名は「グラフかごしまプレゼント」)

※いただいた個人情報は、プレゼント送付以外の目的には利用いたしません。
※当選者の発表は、プレゼントの発送をもってかえさせていただきます。

かごしま原木しいたけフェア

平成21年10月中旬

県内の特産品の問い合わせ、ご用命は

鹿児島ブランドショップへ

鹿児島県特産品協会

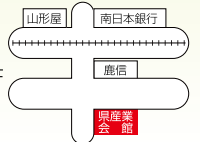
〒892-0821 鹿児島市名山町9-1 鹿児島県産業会館
☎099-225-6120 FAX099-223-0755

●定休日 年末・年始 ●営業時間 午前9時～午後6時

東京店 〒100-0006 東京都千代田区有楽町1-6-4 千代田ビル3F

☎03-3506-9171 FAX03-3506-9172

ホームページURL <http://www.k-p-a.jp>



「鹿児島ブランドショップ」(県産業会館1階)